



茶園筆話

拾壹

明治十五年庚辰十月十七日
十月五日
+

特別
又 6
7156
10





出
 庚辰歲十一月十七日
 十九
 閣下前日言寒痰閉塞
 喉間含飲維艱羊深念
 不敢在字字向安恐勞
 閣下清暇作答想已
 輕可漸次全愈也再着請
 叩安
 桂閣賢侯枕前
 牙王治本切



39-4130

明治三年庚辰十一月十七日
 十



桂閣安侯枕前 不王治本也

庚辰十月十八日兒生

桂閣賢侯大人大喜

非淡翁未及處蔡伯兄
往德濱未及訪翁
代問安

王治本

王治本初方陽春氣燦

晚初融正天上王麟誕生之候可賀

可賀夏間曾代在二課早出弄璋之

喜是之已得前出今日由我誇是向

貴恙全痊保此可祝可頌

庚辰十月十九日壽國之兒神體也

二十一

王治本

饋魚祝喜

割婦前日生兒

喜赤史負書被隔祝意字和子打

息賦

喜赤魚一連一連其一二母好所健榮

命兒名曰輝軒 蓋我母前夜

有一神人賜軒字 拜款而交此日未

言什中隨母年矣類 君下兒

依一佳者何而投也 亦信與

其母之公以神 恩法如 耕字从

井心平不他日也長生 農業以興

一利不可復知也 中意 孔門母生

名耕以植行 亦忘前身 故涉四子性

至事欲令生 宜其果 志願純純

兒之孝也 涉事而祝 祝也 生長年

至孝於生... 志極純... 長年... 乞

僕疾未痊... 乞

乞

病卧秋宵... 殘燈... 倦... 五更

秋宵... 寒... 夢... 物... 金

下... 桐... 葉... 簾... 前... 疎... 竹... 差

葉... 鐘... 煙... 燒... 蕭... 寂... 一... 林... 樾

乞

第不諳 貴國神... 儀復考

後大人夢... 取以名... 嗣... 此... 北

也 考古... 耕... 歷... 山... 尹... 耕... 有

莘... 皆... 為... 聖... 君... 賢... 相... 流... 澤... 德

名... 達... 曰... 舌... 耕... 王... 詔... 曰... 目... 耕... 任... 產

昇... 曰... 第... 耕... 亦... 皆... 是... 為... 千... 古

君... 以... 佳... 夢... 取... 名... 可... 賀... 可... 祝... 第

孔... 門... 司... 馬... 耕... 居... 德... 行... 之... 科... 與... 顏

閔... 同... 列... 為... 三... 千... 之... 冠... 孔... 子... 曰... 犁

牛... 之... 子... 駢... 且... 角... 隨... 園... 詩... 者... 之... 但

中... 裁... 存

故曉王宣刻 詔奉陽教者錄
圖下錄其神 之有之奇

古來非常人 誕降或以夢兆
或以靈感 史冊所載不一其說
今郎及初生 得此嘉祥 夢他
年之榮耀 功德不卜可知
命名說中 亦南洋 亦其由 玉弟
占易乃神靈 示兆亦足以符夢徵
之詳也 不致答 報

辰十月廿五日

二十二

剛以年公 其陳田 德毛未 鹿卦 休
之德不年 這器古 西和律 日半 國 靈
之何者 未年 多記 高洲 洲 變 向 年 否
外 妖 年 子 精 沙 泉 皆 出 性 名 則 宜
以 報 沙 不 年 不 致 師 何 家 也 地 日
亦 全 標 出 光 以 得 之 殊 如 始 年 皆 別
代 如 先 告 焉

此 字 之 后 以 集 本 標 不 及 如 國 再 思
古 休 有 也 婚 何 得 飽 亦 有 分 注 又 有 諸 國
何 多 兩 阻 通 信 矣 乞 勞 白 不 苦 在 年 費
一 標 賜 國 考 考

此 字 之 后 以 集 本 標 不 及 如 國 再 思
古 休 有 也 婚 何 得 飽 亦 有 分 注 又 有 諸 國
何 多 兩 阻 通 信 矣 乞 勞 白 不 苦 在 年 費
一 標 賜 國 考 考

朝廷僕怒 一切仿前 回之例 未也
之 是 也 朝 亦 不 限 六 月 則
年 年 已 載 一 期 轉 求 則 可 年 候

本年幸已載一期聘求則有年候

覽斷 玉 不山改六月期限

二月尔了 共受危 以山美

昨半侯在欲請見向

安弟因

君病或嫌煩擾故止之同來者一

多化此一為木下氏弟六初會向

家住麻中常住外務所井上氏家

多紀一友也因木下与成島相善故仍

弟同去訪道成島他去亦修而返

弟去門後又值華地友來不識和

語更勞 君停枕譯語謝... 續約之議蒙

君見愛弟感深五内後何言六個月

三個月弟去不可

君酌定報請為之好付下小倉詩集

幸中圖在石川代囑刑文三廿偏昨

日閱就請

君一覽是日後中擲送為要聞

貴至所瘡不覺欣喜臨囑一切忌

食戒風總請

珍養白意

于王治本右

春

早為初晤子 君有何高談昂

為學成校教頭想必有文談前日所語

之昂為之教深偏在語學中或兼教文

守守如知文通一漸陸子為漸敏如那蘇謙

船張直以助等諸學傳教則昂首出此

于幸無 君所對話之餘

自奉世印初人陳侯仲壽由在兩所不為國院不為心也

手幸無 君可對話之餘

才輝也

初會略敘寒暄并問在燕京何時起程
海道中風浪平穩及在中口航緩幾
何日到東後起居相適否食物尚可
否否曾往游玩何處風景景以爲
何云云不便細探校規也且料
訪翁必別有辦法弟再相留數
西洋料理屋訪翁亦推云俟後再
國暢飲弟亦不強矣至校中所教
雖未的尚以考度之現上弟在
學耳詩文者有待也

初會不違同知課頗有禮儀謙退
服之西洋料理之事僕亦聞以方纓
不如西洋餅多膏油或又恐其廉價
而起此念予訪翁亦惟喜悅餅餅
思未可喜知信也僕先刻所言佳以爲相
尋花叢裡是折花枝爲林笑然此爲
亦有西洋餅必不限餅惟以此時
生趣也勿當作東陳學堂三子
與我合五人想比於餅則味甘而
如 天爲東主乎請示其西使
以方其多香甜則預拍試之
昂字聘一奴而轉自是聞款向
僅久不識花柳可恨陳幸親乞
其開燿美且浪耗不多之
其開燿美且浪耗不多之

古估債可安方賊忽招飲之策巧拙
力有所以爲也

蔡伯翁自言七日必一食得潤其喜

力所以有也

蔡伯翁自言七日內必一食得饌其喜
可知訪分与一第素喜食洋菜故今
夕再三相邀出夜字西洋料理居不
及新橋教家價宜而味美也
在宴客極好而招妓則不便
即招妓俟客能之庶矣他日
君欲相邀作一飲弟以為得
以西饌不招妓也但西饌
迅速不能緩飲酒向有得
華談或飲後另覓一城媽
佳境如是外行兩得矣客是
日而議

降神惟富嶽一索得初生大母微
祥夢天俾錫美名吉呈昌戶瑞
業擊歷山耕雜鳳總怪活靈珠
倍相輝明

讀樂天詩洞房門上挂梁孤玉水盆中
浴鳳雛星似初生三日晚婦娥滿月
即成珠
全郎誕生三日三喜湯院活時也亭五一
律多賀
桂閣賢侯大人天喜
王活中初福

和玉韻擬祝豚兒生長

熊羆祥夢著端氣
充問事願傳誇
頌歸野助音耕
草冀長
特生
敢望
客
期
珠

錦繡野助音耕
箋映壁明
詩家味

絲弟助多耕。語大好

辰十月廿四日思の七叔家書

二十三

在關八侯方人閣下

王治本右

章卓以持

大喜。架弟交上無好彩箋共有乞
賜數幣。請另書車以拆錫餅筵
前供眾口笑覽也何

門掛素丸喜氣懷震雷一雷元華宗

優妙豈是地中物也出所今年乙屬也

祥益又靈通大女神人告諸君須從嘉名屬

在躬耕筆記取興商草野豐農

喜極能教病體鬆容來箇祝

華封知君看羅蘭湯浴蠲愁容

盡發笑容

十月陽春是孟冬蘭階風發新

華今朝湯餅筵前芳利布平分

得到儂為

筵前面佈一書已揮好張

無矣如

寒下不畏風請過齊看水

石可風切希勿輕舉步

令郎命名說方未脫稿也

此希請

印安

此市法

印安

年多期

不洽本五

春

重煩

身揮誠去喜去所賜之祝詩儂
欲往眷愛一者想眾多滿
席歡難述寒吟款撤序
後抽之方有

步奈園王君冬韻續成

三律之一伏乞

刪改

早得兒興我
生子喜堪誇祖宗况還祥

事以稀
瑞夢中途不期麟種許長

吉何必鳳雛推士龍
蘭階欣有種合始慶宝業相

歡合爾嗣闔家幸福與吾從

小春日煖宜留飲
綉褕文綉裏

筵酒萬鍾開

餘三律未完稿冬韻極淡押之甚難從宗
二字非才賜押之韻僕勉押之恐不穩安

文輝聲存其案不

現身持下二
已甚而托想
宿恩懷喜增

候銀前向

貴恙付素前安弟

年侯銀前向

貴恙特來問安弟已為佳
粒飲年侯云候儀侯他日
補幸

年侯病酒最甚為他省處而回慶
笑實山而空手回如厨字物備酒

肉為任痛飲為功身更難也

或天使勝兒嗜好文墨之喜唯也

天子年有否方若大家使也款似
其年業則僅喜有知子勿推為

年為

年侯不約而來得與今日湯

餅延喜亦出也他年與

今即有翰墨之緣或前生

有三生石上之契未可出也

蘇東坡詩之甚欲立為湯

餅客只慙錯字弄磨平

書正伴與年侯之謂也

僕如留年家。君若稱方翰墨

之緣。儘聽所。湯有矣。聞焉

賈克克。閱之。愛。因。字。長。公。閱

物。之。反。在。亦。有。竟。何。日。就。諸。君

耕。現。田。子。傳。子。見。僕。有。年。系

年。與。子。得。而。亦。有。學。之。次。更。亦

耕現田子。僕子兒僕。有年。系
筆。異之。獨。有。友。有。學。軟。使。得
兒。符。跨。竈。之。在。未。知。故。之。有。乞
一。家。第。有。有。緣。惟。他。湯。解。送
僕。不。免。不。乞。一。抄。也。賴。昨。日。寫
暢。題。字。以。賜。焉。僕。步。有。年。以
之。賜。華。照。更。復。清。於。好。友。數。十。不
可。一。卷。考。精。其。年。

尚道

命揮書以在

不備

平王仁壽友

年

寵雖車曰 年有刻寫題字

而賜美何揮速也 僕實不識

所謝也 賴解寫今年吳出未

恆他湯解送之之 越意乞轉

轉之於年家年也

刻陰拙句抄呈乞

以

欣值華年 笑口開分春

湯餅快術 盈如聲定屬

此凡子想是 麒麟天上

來

墨磨就即用硃箋也

北凡子想是麒麟天上
来

星磨就即用殊笈也

錦章拜睡字金玉佩服
如寫之殊步則當點裝寸少
有賢也借所乞之題字橫幅
亦別寫此是第紙別其望
矣不復期以夕然西使岸
為不忘知

步學侯王氏韻續成一

律一伏乞

郵政

湯餅祝詞相續來篇
華生仙姑嘉容稱麟
盡奇才最欣嘉容稱麟
差喜以珠古蚌胎浴室香
爐火煖洞房畫潭覆風開
料水滿洞房畫潭覆風開
命所君佳酒酌筵席會集歡
欲舉盃

欲舉盃

屏新玉果利市平分雷西座
東坡詩與詞中

刻筆未刻侯犯

年說

年说

年

賓客喧闐杯盤
狼藉既醉酒
既飽飯我酒一杯卜
舍郎錫齡一歲
今夜我飲百杯
我飽飯一粟卜
舍郎錫祿鍾今夜
食粟一粟
賀謝

年侯曰謝

春

庚辰正月廿五日

二十四

昨日小送強煩

高茵條

君与掌有賜佳篇

漢韻故回不覺托羅矣并願

此情之箇則前所煮煩炭上

類字幸勿却

牙



刻閱前芳書

古侯徐延三詩承錦繡裝璜以文錦

襄教尋愈以世色也鬼來益上

古侯徐筵二诗承 锦繡装璜以文锦
裹教帚愈形其陋也 愧悚益甚焉
題籤道

命書幸未審为然 吾幸上道園詩集
一本乞 查收易擲 此請
名身

弟五拾年午

連賜揮 双幅卷上謝

心念卷後集連園 終不明朗又深所以
備有一切願 幸錄于左

小倉詩集之乞園也 素在乞回法而
非乞佳畫之園也 君集與此佳中每

則園印連續備不 忙讀過矣如長

古款以長短句則惟乞回法亦方致
十之圓復易詩也 亦二冊與否局頗多

及少御先例則佳甚 艱苦乞山佳畫亦
勿祇園題備者長短句 句法亦多

如漢句法則用此法 句以園題掩其
深而致不記 亦題目亦文亦一物

園備者此亦復也 句

且欠切 亦復也

園詩易於園文 共連園 實實矣

共佳妙 此因誤而致也

園下其在句讀 亦不誤 連園

以便閱 亦前連園家 於句讀 亦實一字

刻擲一本 亦到

弟五拾年午

壬午... 祝... 壬午...

欣聞

閣下近得麟兒... 儀曰種聊表獻芹之意... 後令即佐 朝廷柱石... 氏天下蒼生必云如和風甘雨... 城奇子... 係天禧... 衍特此致賀... 不克躬... 壬午...

壬午

王仁乾

桂閣賢候

辱賜

賀儀回... 此一个... 兒於某家... 二色卷...

壬午

壬午

今年午... 三篇... 册... 只候... 法中... 又...

法中守宿方信日午不極深
又信於中自快妙海也極
及多矣亦州東此國障果已
世乃三過其世身何印及信
曰今日生期矣不能赴切如來
有勤之生身其別為日當郵
報 君今日往何處想必必
之佳興

今晨午前十時出齋赴神田
擁書或占 標忘相叙午餐後
因事又往柳樹等侯裏傍晚
歸 場齋
閣下相交有年逢
閣下迫得石麒麟 略呈品儀
以賀之禮之宜何謝焉此尚
閣下歡愉之解致芳到應須稍有
不道也今日定霍上矣念甚
以後祈慎舉動戒風寒等事
珍卷目愛

弟王治本書

書

庚辰十一月廿六日

二十五

滿恙稍保矣明日可趨觀
舊齋 時言然如王隱成
風名中之運戒 撫衣信地
山陽志 傳 傳 傳 傳 傳 傳
及不報傳 傳 傳 傳 傳 傳

山陽志稿 傳奇 錄之 傳 錄 刻
及不部 傳 詩 又 批 評 最 感 其 道
書 類 欠 天 共 冊 子 每 冊 下 錄
是 新 傳 之 又 稿 每 篇 占 末
宜 下 評 尤 便 于 閱 查 山 陽 志
以 集 佳 物 隨 筆 上 錄 占
第 十 卷 山 陽 志 圖 卷 之 一 卷 之 一
乞 抄 下

不 為 也

仙 之 乞 山 陽 志 稿 批 評 也 非 特 法
卷 揚 其 要 也 宜 可 以 其 志 意
則 或 又 以 錄 卷 十 之 一 則 易 以
其 其 志 意 可 以 別 為 事 也
仙 之 乞 山 陽 志 稿 批 評 也 非 特 法
卷 揚 其 要 也 宜 可 以 其 志 意
則 或 又 以 錄 卷 十 之 一 則 易 以
其 其 志 意 可 以 別 為 事 也
仙 之 乞 山 陽 志 稿 批 評 也 非 特 法
卷 揚 其 要 也 宜 可 以 其 志 意
則 或 又 以 錄 卷 十 之 一 則 易 以
其 其 志 意 可 以 別 為 事 也

身 軀 之 世 已 寓 我 以 留 報

多稔之秋勿忘
土奴

身物之世之富我何足報
外物有期以享已一期至乞
知悉

不為

前日傍午注於菜地借筆候同

赴芝山翠竹白梅書屋書畫會

清水來出南苑於公園內
福甘棧石川君亦在筵 暇坐即至石川君園

上相叙情菜地已晚因欲作家書

并有物件字家故在菜地料理

並宿菜地昨午後亦有事待

部置留齊上燈時候矣出

貴主朕神深喜明日具續

告請昌情銘感山陽集書

詳閱摘女甄揚女美二評定

恐有未當也隨園詩

孫閱未刻半在園齊徽上今日

雨在較寒伏惟

珍卷自重
不王治本致答

庚辰十二月廿七日朝陽

今日訪 蔡伯翁 弟在急候

二十六

閣下病愈同注今承 伯翁先施久而答恐欠於禮

故昨致信訪約午後一時相會三四町他日

閣下再往可也但三四町何丁目行番地請

示明弟在而先刻菜地當者他事也

阁下再佳可也但三田町何丁目行番地请
示明弟于前先到墓地尚有他事于焉
桂閱贤侯夫人文儿

子王治平书

庚辰十二月廿八日夕刻石川增高书

二十七

牙是晚风正秋
寒凉之候
幸甚
幸甚
幸甚

生石新洲

森璋之唐蒙

言篇知妙也之系之焉

不
知
上

物
件
元

刺 石川鴻安未僕在臥床想不

能奉陪再想之病積痼不暇之憾

甚即托

囑於卧休之室鬼也愧甚惟

及無報其脆膠則生此毒詩酒

暢誼以慰我病同幸甚

前日剗歸生兒 天屬賜佳篇僕

乃和作一奉而已謝甚慙甚

久不修

君病既在床本欲親詣以荷

向候恐碍煩擾是以弟遣特

先生走向焉委作名說明日脫

稿在 覽六日 謹此共求也

眼至一糸府 一糸公 庭按將

破葛 欲請諸君 願一杯 通和

取至一系府 一系公 庭按将
破葛 欲 请 借 君 倾 一 杯 通 知

王先生 印
侯 陶 时 佳 赏 印

昔 丙 吉 问 喘 牛 知 气 候 不 顺 也
桂 君 患 喘 何 失 气 候 也 想 失 春 三
复 六 之 度 也 弊 俗 行 房 有 者 三 复 六 一 敬 言 我
先 生 以 为 何 印

疾 喘 一 症 有 因 外 感 风 邪 有 因 肝 火 燥
蒸 有 因 阴 虚 上 逆 桂 君 之 症 候 疑
由 於 肝 火 乘 外 稍 而 发 也 此 番
君 心 中 未 免 有 佳 斟 故 藉 症 候
作 宜 宽 怀 善 养

服 莱 菔 汁 极 妙 印

僕 自 九 月 廿 六 日 抗 病 周 旋 无 休 日 至

十 月 初 旬 甚 咽 喉 乾 燥 咳 嗽 之 病
未 未 收 议 病 之 局 勉 接 议 者 一 连

十 日 至 十 三 日 夜 喘 症 垣 裴 忽 写
年 之 病 非 复 寻 常 发 病 方 以 此

澳 婦 人 曰 今 之 抄 稿 之 高 有 一 佳 麓
决 等 候 为 先 生 供 焉 乎 印

多 比 氏 友 伴 因 撰 僕 著 字 去 今
後 来 东 故 借 此 的 以 抄 焉 印

多 比 氏 友 伴 在 学 字 乎 印
聘 别 名 也 其 实 在 序 印

任 谈 晋 纸 流 仙 诗 以 尽 长 夜 之 欢

欣

思 之 疾 若 查 此 为 诗 句 印

歛

君之疾端盡化為詩句

而謂疾咳唾成珠者也

痰喘之症劇者則惟佳雙僮按摩

其脊腹亦苦甚。殆氣息奄奄。及其痛

也。倏忽解者。則如平生矣。蓋一安眠

言而病止。痛在瞬息之間。數年

痲而不若病已三年矣。今年因

已疾而後痛治。而復得病。惟前

始除。益僅得奔走。不能勝言。鬼也

鬼也。其病本在氣管。則煩燥

話謔。苟話謔。則移時。則咽喉

乾燥。氣息喘。不暇與友。其理如推

借氣。雖而相譟。決無一病者。即是

為病者。嘆譟之借筆。亦於此可

始知其賦夫。

夫腎水虛則肝火上蒸。乃肺腑

水液。痼着為疾。氣道通狹。呼吸

太艱。是以病起。

桂君曰。復秋之際。決不行房事。行之

不甚快。先生以為少。如僕。其秋最好

者。亦好。但不多御而已。

人生體質各有不同。如先生者。

僕二十年前有一妻二妾。其他。遊干花柳。

屬一年。三子。成。恐益虛。日。甚。一夜。及

之四次。而力。體。愈。健。剛。龜。頭。愈。高。起

踰三十歲。力。如。茶。絲。不。減。常。人。

蓄。而。不。成。壽。子。年。成。而。不。蓄

踰三十歲力如弱茶無不減常人^也
蓄而不洩壽而子年洩而不蓄
耕而不堅^也

戒行堅守佛尼去旬保百歲蓄而
不洩者大年^也文亡^也先生之言謬矣^也

先生能保後生不洩乎佛尼之
淫甚於俗人^也

三十歲蓄蓄所以不方孔子之門也
如學孔門約三十而立

孔子曰在^也桂君所得孔門淫實之
事^也

大道不道之究^也

^{客村之出}
陸績^也
酸性收鍊有碍外邪不宜服^也

陸績之橘^也邦人因邦指其物而曰蜜柑焉
其小者曰白橘皆橘也此物之平
然之言而^也國如^也將矣^也郭信天錫之金
至部^也說不一^也部^也亦^也為^也真^也之^也全^也字

柑皮厚^也大^也於^也橘^也有^也金^也柑^也則^也小^也
橘有^也產^也於^也福^也建^也者^也曰^也福^也橘^也最^也香^也
一人^也利^也而^也食^也之^也曰^也座^也皆^也坐^也香^也

郭巨事不甚忠^也

不久訪楠亭先生

聞君^也若^也臨^也斷^也拒^也門^也前^也設^也在^也四^也維^也將^也及^也解^也
頻^也望^也西^也空^也族^也梅^也史^也未^也^也

旬^也以^也病^也平^也親^也人^也用^也月^也日^也葉^也

和鴻翁韻

薄暮江樓

更定宜姑契

楚數句余裏

賦詩珠意思林頭酌酒

謝朋親百癖賦靈滿

諧於槐柏和風常續頭

病室吟宵來興愛芳簾

透徹脂開輪

伏乞 久盼 寸毫

增田岳陽 滿清田畧史 清史肇要 有沈梅文 執策一車 故實事 年 坊

岳陽之史多 深拍史闕之許 為訂正後不果 赤

僕欲繼原照以降一史 昔於無原書

後何等一史得吾辭 坊

教回政記石 鐵櫃中 法有 法不 錄

不足信按請

君各用心焉 赤

然則高浪杜選一書 亦無一可取 坊

文集 中誌銘 侍表 或因 其人 好或

受命而撰 若未免 偏於 所好 如史

官之直 筆也 故不足 甚信 此事

費國 與人 集中 必是 赤

官之直率也故不足甚信此事
史及國史人集中亦以此是

三代史錄為百卷文章太拙惡
何以若斯

東漢錄名止事既其等差有可
取

世宗史錄乃六卷詳則詳矣而其文不
堪看想史官所書不該推敲而上亦
者得交文更改之必為良史可惜此
寶錄乃每日隨記貴實貴詳不

係文字語業評
帝覽女人焉敢損易臨大逆之罪

一條公欲招何張黃潘公與先生同席
無妨耶若有所忌將卜他日

此亦多妨但自白來公署料無
所赴宴

園秋遊臺赴松山千和安人

福三介 筆記

君上軍報舊知之復厚矣

必相俸而事

君刻談執苑二本一張評

一黃評執優

黃羞後 法老老笔太拙

三評以王先生為第一
次黃

法評 僕皆改之無所取

法新評僕皆改之無所取
與陳婦多妨張在書成他
必乞閱也

君改女評僕與其友他見
之不疑君改轉疑僕亦
此者多疑多疑名乎

如此

幸法老不為評只刪法而已

聞法以年一返國僕未建

恐未年三月
僕已知此事按上因是被嫌

何黃為長年法以老衰今年

還解法若不歸必為我困也
埋骨於我土彼速歸則幸也

晚皇自古慕學國欲得此全
葉浩公未本為皆長生也

痛未下七點後讀了也

張公以返已定否

仆到九點而睡不必急返

王元上張氏共為埋玉卿

石川君不知化途也

庚辰十一月廿九日約來

二十八

昨夜暢譚吟咏暫忘病悶所謂茶餘茶

最助吟呻失一時之佳興也亦有款詞一事於

表而施行者錄于左

將轉錄君再游寓觀為廣以未與諸名士應

將轉錄 君再游寓觀為廣以來與諸名士應

酬倡和之詩在抄筆法 捐一葉法如抄用紙如可裝

題曰○○○詩稿○○○○○○ 先刊於百葉而欲用之

禮亭已歲為賀儀并例歲首今 此少之賀儀

而訪朋友使其小物供一吻以為謝履之興能

者而寓居以奉之詩隱秘而不顯 而不思平儀

又應酬之詩數十首實有可喜可笑可吃醋

可嫉妬者買文士刻春之文 可謂適意焉且佳

亦則未得文士之語是君所教語則愈歡

名於四方因而解也此賀儀本儀所欲贈

之文揚於外則刺於百葉君多贈矣及則

此是矣惟思君所曾說我詩我自刊之贈受

形四方所以和匪款也故得而說決非款解真

耀色之揚只憑君帶和筆之活利而寫之也

言一鈔寫是煩知借法救之意也那詩中

君山石埭鴻雪等之詩皆備不必限君手集

之作更似古序言獨其巧名或不招其詞

事以決着伏乞

以此如可之則儀今山林遠水鈔錄詩稿

重乞 殊州而付和來奉如不可乞則止五乞

此如後別有良回則說說之

僕之面與頤而取脫無族之規不果萃備以同

閱諸法在華族中而擅其名為誇其才或足橫

行於其群也余曰余不款也無已則作錄中之

錄者萃備絕倒矣余中將錄錄三字之款

在華族之班而為我別錄蓋華族皆庸才則

僕亦得其班之位者也按後漢書劉盆子傳

所而謂錄中之錄之備中位之者也固錄之錄之言

微有剛利也金取錄於錄錄或不可言儲移錄

且錄錄二字不馴雅如錄錄之書底或錄錄之居

佳字信 錄錄者剛利之句句也

教楊非和會 相各有二封一為書一為批

陰

佳手。信。微。者。剛。刻。之。句。句。也。

叙。楊。此。句。句。相。有。二。封。一。為。杏。一。為。桃。陰。

去。時。景。色。妍。美。佳。未。有。遍。款。那。楊。即。卧。

房。也。僅。取。唐。元。謙。詩。曰。杏。桃。楊。嬌。奪。晚。

雲。之。句。而。忽。有。奪。雲。楊。惟。智。亮。謙。詩。曰。

十。甲。宜。春。下。苑。花。七。或。不。別。雅。能。信。想。友。

其。初。句。不。係。甚。言。四。句。之。意。味。未。知。

望。此。且。奪。雲。楊。之。音。故。邦。園。音。與。欲。

擲。抱。之。字。稍。通。而。偏。看。其。字。則。無。其。

撰。意。臥。房。知。什。與。荆。婦。嬉。戲。之。大。道。場。宜。

掛。此。三。字。如。便。通。者。見。之。則。喜。我。之。用。意。亦。

深。如。使。儒。者。見。之。則。偏。生。喜。杏。桃。之。美。如。佳。

愚。者。見。之。則。比。家。姬。晚。妙。之。矣。一。事。之。得。

外。歎。指。以。伏。候。

臥。房。非。擲。抱。則。無。供。其。用。奪。雲。

只。裁。極。之。三。字。擲。得。甚。為。巧。

刻。詩。之。言。大。妙。予。肉。之。不。勝。匪。離。三。

石。乞。即。錦。生。者。再。加。剛。潤。或。裝。無。活。

板。內。不。甚。貴。以。且。急。議。可。也。

錢。錚。二。字。之。作。或。稱。鐵。錚。居。士。之。有。

錚。之。書。屋。極。風。雅。有。是。第。者。代。屬。

罕。侯。書。車。下。松。雲。樓。三。字。名。隸。陶。之。

宜。或。直。書。杏。桃。桃。籠。奪。晚。雲。七。字。之。

原。詩。下。高。不。必。拘。其。之。也。

-5 190 35 790" data-label="Text">

君。臥。病。中。得。此。三。件。風。雅。情。事。亦。美。

-45 190 -5 790" data-label="Text">

可。賀。其。中。刊。詩。最。妙。宜。速。成。之。

-85 190 -45 790" data-label="Text">

第。喜。且。感。焉。

-125 190 -85 790" data-label="Text">

郎。君。名。說。刻。已。成。稿。正。在。騰。寫。即。在。

-165 190 -125 790" data-label="Text">

閱。料。君。向。一。定。大。家。也。

-205 190 -165 790" data-label="Text">

弟。治。年。教。答。

閱料 君向一定大濠也

弟修本教答

鍾之書及四學君過獎信甚喜之且
曰煩字為書僅亦距離三百年惟邦
仍錄上於狹且我高差字亦於代誌
屬字為寫諸少快暢 刊法區字又
崇 厚與焉亦以常刊詩之至於詩
鈔寧之於律亦天似不序故文而欲系
刊 君亦考手而故手信而君所乘
方乞 無示

余作跋

年俸之書清 賜紙式使大小悉中

且前日 君曾言欲索年俸書對映而一併
付弟便而携去

僅知作卷宜橫幅一揮以爽
寫 年俸歸物未購納兩月中
必手呈

謹如

命乃書

刻書就一帙頂格落不齊行次緊寬不一
後幅因帙下敷又縮小大拙天拙此作副本
為留一帙之日多暇之疲明日再書以期
完

桂閣賢侯大人清覽 弟五治女

命各說一帙佳墨拜頌謝甚謝
甚君曰不齊行後幅縮小僕見之則

今晚又有竊盜者焚爛父庫儲而入
狼藉什具而空。繞奪銀鐺兩三個而已。如
茶器圖書則狼藉耳。惟所書籍不觸
寸手。此盜賊也。意在掠金錢。則所者不
在雅器。可知此賊必是賭博使勢之輩。
蓋時運之使然也。已 君一笑。

紫濱二字極可。名刺後寫款甚
尚。明問肯字義不作莫字解。与了字
義如彷彿。富賊屢入必有熟徑可
乘。宜杜其來路。或者在竹密牆低之
處。須防戒之。車上隨園詩集甲
點收易擲。附小詩一首。持
如未已

以弟治女古

讀小倉山房詩有感

初詢隨園句。信然見性靈。落花嗟句

苑春草戀長亭。先生有落花句。因路其後。皆不
春。子討有晴。而長亭句。舊

契皆盡。閱詩盟。結媾姪先生有
事。白首侍。後庭。人生真集

奉園偶吟表

今朝欲出山。吟齋讀隨園詩佳篇。率爾朗誦感佩
不已。未遑和作。幸恕其罪。今朝往訪長女。相伴到兒家。長女者
兒歡喜羅着。乃抱兒而樂。猶如平生保抱木耦娘。其頑戲可笑。恰
二女來會。嬉遊于室中。兒家老婢。則我祖母也。觀我與雙女。兒
輩會而喜氣溢。出僕亦極欣。老婢滿面帶笑。而周旋茶菓等。昔
老萊七十為兒戲。而盡孝。僕之祖母。亦見我如孩兒。我自不得不為
兒童之態也。奈有此字。而驚賢。邊稱戴霜。顏色已生皺。就中精
神衰耗。形容枯槁。而使母親有這回。愛慮。高華粉紅惟一物壯健。年之兒
或足以安尊親歟。抑足以樂荆婦也。呵々一笑。

少君之生。絕大喜事。況神

湯以羊

少君之生絕大喜事况神
錫以祥夢後日為將
為相保家保國不卜可
出也而即今上博

大母之歡顏并協親朋之
悅意陶

君來書云所喜萬女勝亦從此
鎮定共吉兆為似如手蘇

東坡洗兒詞云自快之功此事
如何得到德羞用唐坡

事孔浩餅送前客皆不
能步功也惟弟此書有卜

易前出之功他日乞另開
筮格教江袖侑我酒以酬

我功也所以屬書浩餅送
詩多後書好即車上字多

字乞 亮

尚今日已得之游通矣

令媛之即張膝依之定

多樂趣更喜與美之

全愈也高木前否

君過之齋來解云已解成

弟家孩且身多下客不

君過齋來，君之已辭，成
弟深駭，但身任外客，不
能詳探，不便作私事，相若
惟覺戚戚，感劫於懷耳
刻和韻頗佳，主句弟落筆
後極輕極輕，既思代君言之，則不
也，因結交易，以此意故題款，以沒
未知，字之如何

君之病新愈，更乞
收食，子以弟保重

弟之治本者

仄韻詩和作知書贈，年侯公不知用，標色，歸色
若色等之，就未無妨，字到，則

年侯王君同東，得子以詩奉賀，即步其款，錄
成一律，系呈心其盛意，氣

如此向好，若此詩，首句揚，併定，五句香，揚二字相雜
亦世好否

款字，既易請，喚湯字，重複，儘無妨
或易泉字

古人詩一首，字複者，何多

曉來霜白和煙凝，
冷信增之，羸得向陽先
見日，烘烘消，破，現，也，冰

樓冷信增之羸得向陽先
見日烘烘照消破硯池冰
景起心成未足
廿園就心倉詩一在
桂閣賢侯先生清正治本草稿

庚辰十二月初三日

三十一

此箱一對之 筆翁撰對聯

錦書屋之額半擬寓小橫幅係重視大
小無礙代買願將所好之箱隨其喜而裁
大小揮鷄類為荷并願施政又又中記以
鐵中錦之取號之我其博
高平谷山內人之解職僕往往說之

續存弟交便也年侯時即通交
海者錦錦書尾類突次定一
長短闊狹尺寸跋文以弟者誤教
誤以誌遂起年侯交只有白絹
多顏色者未出白絹
君云以此 蘇氏印信
早安
弟治本也
初三十前

小倉詩集七卷已圈畢微上乞
易擲

初三晚刻又也

小倉詩集八卷已奉上乞圈日讀
皆當寫類未必限稍後况探日果
顏色守或也

峯巒寫穎未必限銷後况操日與
顏色事或心一誠宜改誠等任
此年有所喜又君所宜此類欲掛
華樣一心中乞隨君所喜則章甚
鍾書屋之鼓如脫其策則賜一談
而後進學侯海寫揮是禱
僕今日被招某廷主人少華族稻葉氏
他舊激蕩城主福十萬斛任叙四局
客印松浦之已稻葉氏別業在
青山北芬距地日午里程三里強

早上問知

君已出游午後回五時可返故詩
集圖如并答診均付午後五時黃隸通
呈不知君素向為願在隸子
也

鍾鍾書屋故之收脫稿字字
晚君之文紙書之當準用箋
抵書知

君之日飲茶悌想詩思必清
請試吟之昨有文信來有私僕冬
康韻詩賀

君身璋喜委僕潤色如剛水
之中也

晚

庚辰五月初四

三十一

鴻齋清讀清穎可喜情與
燕燕也亦免中中有蠅

此亦善菲才亦蠅中之蠅者也亦免字中有蠅

燭之始言戲作為鴻齋所欲頌其美聞

君入洞房決不用蠅燭之戲是俗雅可通言想免不由誕也

嗜蠅之病

鴻齋題目以公又余余之四字僕願鴻齋自作而

贈不願自我乞乞乞君傳語於鴻齋

鴻齋松竹一七句僕未知其法清閑七令起

於何代出於何書盛於何代宋何氏幸無示

一七令古人以罕見者想小說中似偶有之

五所書款僕六改易為鴻齋步韻由賀也亦者却、特打矣

刻來字乞擲下因直言無隱被人見一拾尤切勿

留存與德 悔悟 詞商瞿四十七子五子五五十得子五人子五

以此韻特徵魚天下心替津水坂春法等吟賀出書本

君欲一弟苗恭函徵下分下錢下

雷輯裏作卷曲序島紫里見大傳核從張月

侯詩集為清曲序島紫里見大傳核從張月

君張一從安訊友曲序島紫里見大傳核從張月

徵詩之事為祈君莫輯故僅呈郵券十葉幸免其用

復欲更寄筆賦於各家煩君而寄各家或使人公奇之乎

乞謀其便現在齋之嘉賓係何人猜想答配為對或

惕為字幸垂示惕為字幸垂示

徵詩之函弟二日用封緘郵字的

脫郵紙替領謝刻惕齋在齋屬

草候好封緘郵稅信於軍房故僅用候

其信可適不復也惕在齋若于特別請具飯使演告對人僅當告之於耐人前惕為賜兒於教種寶為應拜

知其部偽頗係用學海故乞我於刪正亦一
直心然學海在則律知懸計之請亦盡
同

齋觀跋文簡潔深重點句中

能會當或許剛利之氣才一法

不滑極掌一梅佳如李忠不挽

殆所謂云云一句實得洞深文

之骨中謝云云此類大小不異隨其

之末而轉清亦世好

并乞欲用湘妃竹裝觀面暢寫在

有數年之世亦吾亦有則又從樂地

之可堪數年而陽古新

時每斗其輝買粉者向去取却

婦人皆喜去却粉華蓋因其質

少靈氣而不粗惡也

此跋蓋不屬不用知乞賜來

之好句古年好

此文起承既稱家祖妹有非祖稱祖不得

復稱先生一誤也下文是稱先生又一誤

也述叙朱子款一死語欠尚又一誤也叙

舊事估倉蕭一西太炊如學海行侍

記按記也是謂喧客奪主又一誤也收系

曰步系本末侯詳之更如侍法辭中修

偽之總體文章冗弱語之錯雜結

可取材料全是乞自作歛自誇其

行事記記按也

閣下承紫浦氏命批六不向女文付批

姑作獎許可也
僕寄請親長公遠景樓記海山敬奉聲

姑作樊許子也

僕嘗讀羅長公送景禔記滿官登帝聲

後言不寫其風景也歸愚評又曰猶昌黎作新

脩勝園記通篇以未得法觀為主園之風景不

一掃而空也羅長公亦有其不寫風景之法僅想其

官行傳或無妨不知別有甚否情乞

示

遠景樓記乃太守參侯以佳話時言此

為得清故第是樓也凡篇中叙

皆道其所以築樓之由故亦不詳樓

而實語：為樓是謂以遊之暇也

至其風景以難想身其久而不能道其

詳一後乃以此語謂能乎：法也

評語極其切乎玩

凡記者或叙其由來或叙其地或叙其

情或叙其風景必以法切其地位不可

舍其本位而存他事

刻寧昌氏信未拆閱乃報渠父折

世九日午後焚於青山僕不出其禮或

須往弔乎或須送香燭乎或贈輓

詞乎乞

示如力為

寧昌自氏之事隨

君意可也僕恐推挽詞佳下亦上當也

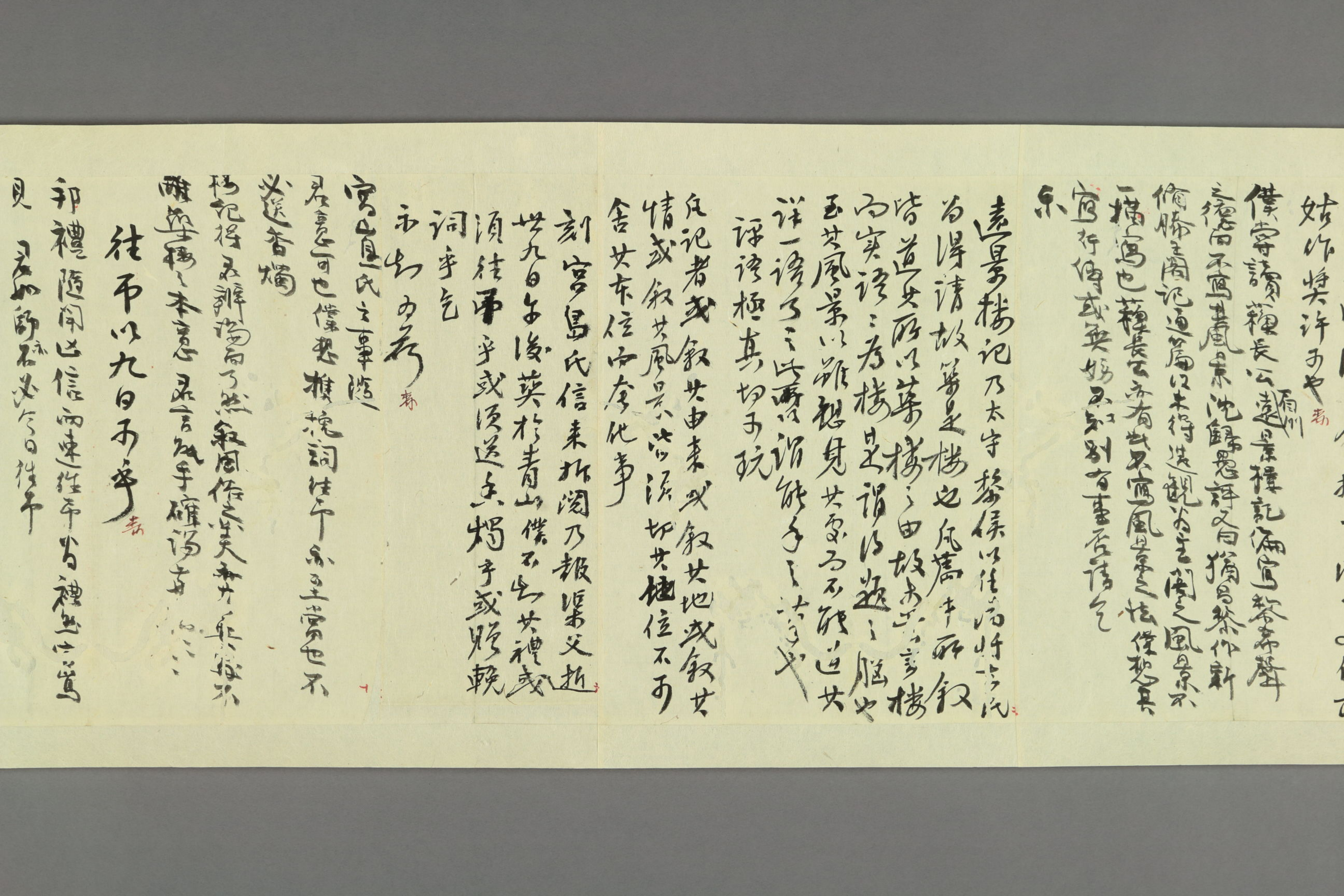
必送香燭

楊記得及辨揚而了然叙周俗之失亦其後不

爾也楊之本意是言及手確湯也

往弔以九日而乎

邦禮隨聞也信而東往弔為禮也



往市以九日不事

邦禮隨聞也信西東往平為禮也

他姓遠四各滿路群馬無人畏有儀之傳也

卷他無時不隨駕他從多壞十一七犯教女被髮者此

轉心身列方

君之歷古也

淺草瓦町二十八番地 前乃法川氏家臣

昨因水坂為介拾義路為故國其來拾友

永坂之如右提是尾州人舊諸侯稱謂代者凡百餘

下都是德川元之舊臣如不指其名字則世多明辭言揚

暨五風捕影 傳暗取尾州侯者日任地字揚北瓦町其

後亦移居如所知甚也此等有客臣未務住者或

此後如惟日德川元之舊臣以之無定所稱往清

國十省而向和而尋之義政也

僕者觀全就山天香園南記刻地實元政之 公寫文

紀歷公作志發銘記者發之始實也 昭射多 以款

勝稿稍製從從稿子 卷之 冊

僕亦編今年紀年事而欲編日錄其神面一揭

見 之如節不必今日往平

他姓遠四各滿路群馬無人畏有儀之傳也

卷他無時不隨駕他從多壞十一七犯教女被髮者此

轉心身列方

君之歷古也

淺草瓦町二十八番地 前乃法川氏家臣

昨因水坂為介拾義路為故國其來拾友

永坂之如右提是尾州人舊諸侯稱謂代者凡百餘

下都是德川元之舊臣如不指其名字則世多明辭言揚

暨五風捕影 傳暗取尾州侯者日任地字揚北瓦町其

後亦移居如所知甚也此等有客臣未務住者或

此後如惟日德川元之舊臣以之無定所稱往清

國十省而向和而尋之義政也

僕者觀全就山天香園南記刻地實元政之 公寫文

紀歷公作志發銘記者發之始實也 昭射多 以款

勝稿稍製從從稿子 卷之 冊

僕亦編今年紀年事而欲編日錄其神面一揭

見 之如節不必今日往平

他姓遠四各滿路群馬無人畏有儀之傳也

卷他無時不隨駕他從多壞十一七犯教女被髮者此

轉心身列方

君之歷古也

淺草瓦町二十八番地 前乃法川氏家臣

昨因水坂為介拾義路為故國其來拾友

永坂之如右提是尾州人舊諸侯稱謂代者凡百餘

下都是德川元之舊臣如不指其名字則世多明辭言揚

暨五風捕影 傳暗取尾州侯者日任地字揚北瓦町其

後亦移居如所知甚也此等有客臣未務住者或

此後如惟日德川元之舊臣以之無定所稱往清

國十省而向和而尋之義政也

僕者觀全就山天香園南記刻地實元政之 公寫文

紀歷公作志發銘記者發之始實也 昭射多 以款

勝稿稍製從從稿子 卷之 冊

僕亦編今年紀年事而欲編日錄其神面一揭

君若連年之勤情早佳儻起自叙之物此書脫
稿稍不齊整十晚先試錄曰五日之冊隨其冊
可勿補備也

茶園筆話

拾壹

明治三十二年庚辰十一月十七日
五月十日

特別
又 6
7156
10

茶園筆話
拾壹
明治三十二年庚辰十一月十七日
五月十日